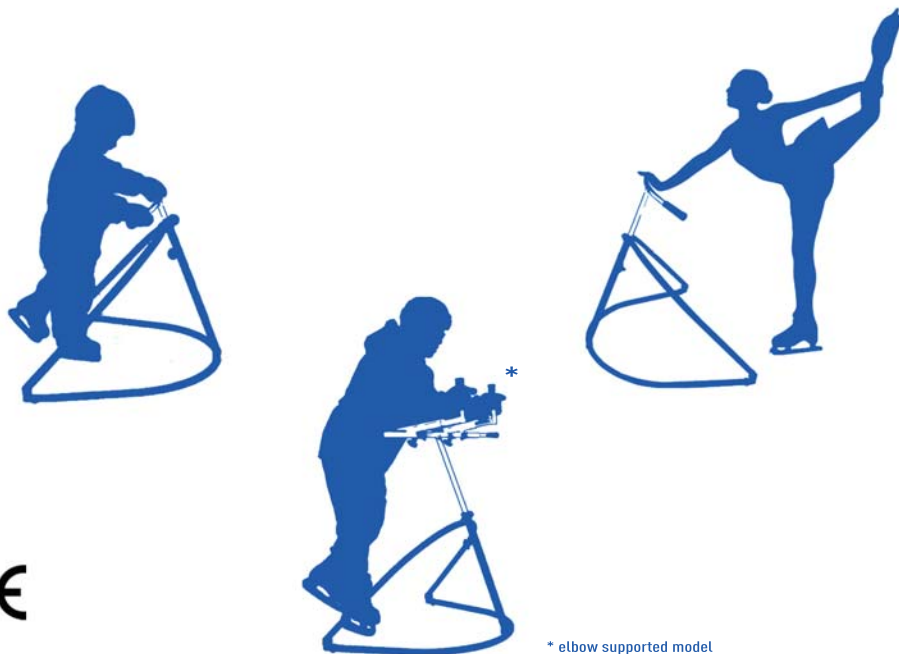


**USER MANUAL | KÄYTTÖOHJE | BRUKSANVISNING
MANUEL DE L'UTILISATEUR | BEDIENUNGSANLEITUNG**

TykeSkateR®

**SKATE TRAINER | LUISTELUTUKI | SKRIDSKOSTÖDET
ENTRAÎNEUR DE SKATE | EISLAUFHILFE**



CE



**Made in
Finland**

Copyright Tukimet Oy
versio 1/2023

www.tykeskater.com

Table of contents / sisällys / innehåll / table des matières / Inhalt:

EN

Specifications	1
How to start	2
Handlebar with elbow supports	3
Maintenance and safety instructions	4
Parts list	5

FI

Tekniset tiedot	7
Aloittaminen	8
Kynnärtuellinen ohjaintanko	9
Huolto- ja turvallisuusohjeet	10
Osaluettelo	11

SE

Tekniska specifikationer	13
Ibruktagande	14
Styrstång med armstöd	15
Vård- och säkerhetsanvisning	16
Reservdelslista	17

FR

Spécification	19
Pour commencer	20
Guidon avec supports de coude	21
Instructions d'entretien et de nettoyage	22
Liste des pieces	23

DE

Spezifikationen	25
Erste Schritte	26
Lenker mit Ellbogenstützen	27
Wartungs- und Reinigungsanweisungen	28
Teileliste	29

* Please note that the illustrations in this manual are only for guidance and may contain differences with the actual product.

* Huomioithan, että ohjekirjan kuvat ovat vain suuntaa-antavia ja saattavat sisältää eroavaisuuksia oikeaan tuotteeseen nähden.

* Observera att bilderna i den här bruksanvisningen endast är för referens och kan skilja sig från den faktiska produkten.

* Veuillez noter que les images de ce manuel sont fournies à titre indicatif uniquement et peuvent différer du produit réel.

* Bitte beachten Sie, dass die Bilder in diesem Handbuch nur als Referenz dienen und vom tatsächlichen Produkt abweichen können.

Specifications

The TykeSkater® is meant for people who are learning to skate. The height adjustment guarantees that the skating support will suit users of all ages.

Height adjustment, assembly and folding is done without tools. The round frame helps the skating support slide better. Since it is foldable, it is easy to transport and store.

TykeSkater®, black / galvanized

Product number: 338000

TykeSkater®, red / galvanized

Product number: 338000PU

Height adjustment: 68cm /27" - 100cm/40"

Max. user weight: 100 kg / 220 lbs

Weight: 6 kg / 13 lbs

Color: black or red



Handlebar with elbow support

Product number: 338010

(available as an accessory)

Getting started:

Remove all packaging. Open the hand screw and take it out of the frame.

It should consist of 3 parts: a black 4-star hand screw, a washer (thin plate with a hole in the middle) and the screw counterpart. (fig. 1).



fig. 1

Widen the frame and pull the handlebar through the frame to the other side (fig. 2).



fig. 2

Set the frame so that the two counterpart holes for the screw are lined in the right position (fig. 3).



fig. 3

Put the hand screw back on. Make sure that the black plastic part is on the same side as the black plastic part of the height adjustment hand screw.



fig. 4

The washer should be on the same side with the plastic hand screw. Tighten well. (fig. 4)

Adjust the height to fit the user by loosening the height adjustment screw (fig. 5). When the height is right, tighten the screw. Make sure it's securely tightened!



fig. 5

WARNING!
Mind your hands when folding. Make sure that they do not get caught between the pipes!

Handlebar with elbow supports (product no.: 338010)

Remove the black plastic clip from the other end of the T-shaped handlebar and set it aside for later. Set the elbow supports into the handlebar frame. The supports are color coded with the handlebar - blue goes on the left side and green on the right side. The distance of the supports can be adjusted to fit different users. Choose the suitable distance and tighten the hand screws. Make sure they are securely tightened! (fig. 1)

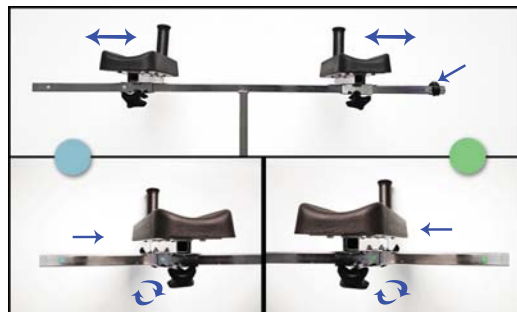


fig. 1

Also, the depth of the handle on the elbow support can be adjusted. Loosen the hand screw, choose the suitable depth and tighten the hand screw. (fig. 2)



fig. 2

NOTE! A safety limit marking (a small hole) is marked on the pipe of the handle. The handle depth must be chosen so that the marking will not be visible (fig. 2).

The included assistant's handle can be set on either end of the handlebar. Its depth is adjustable. Choose the suitable depth and lock the handle in place with the black plastic clip. (fig. 3)



fig. 3

Loosen the height-adjustment screw on the frame. (If the elbow supported handlebar was ordered afterwards as an accessory, remove the regular handlebar.) Insert the handlebar with elbow supports. Choose the suitable height and tighten the screw. (fig. 4) Make sure it's securely tightened!



fig. 4



fig. 5

NOTE!

A safety limit marking (a small hole) is marked on the end of the pipe of the handlebar. The height must be chosen so that the marking will not be visible (fig. 5).

Maintenance and cleaning instructions:

Regular maintenance will increase the life and safety of your device.

WARNING! Before using, make sure the device is locked into the open position and desired height.

CAUTION: Only original Tyke® spare parts should be used for repair and maintenance.

Clean your device regularly. Use a mild detergent and water to wash the device. For difficult stains, we recommend grease-dissolving detergents with a pH between 5 and 9 or a 70% disinfectant. Washing temperature max. 140°F / 60°C. Do not use rubbing alcohol-based cleaners or strong solvents to clean the device. **CAUTION: Make sure no water remains inside the frame pipe!**

Safety instructions:

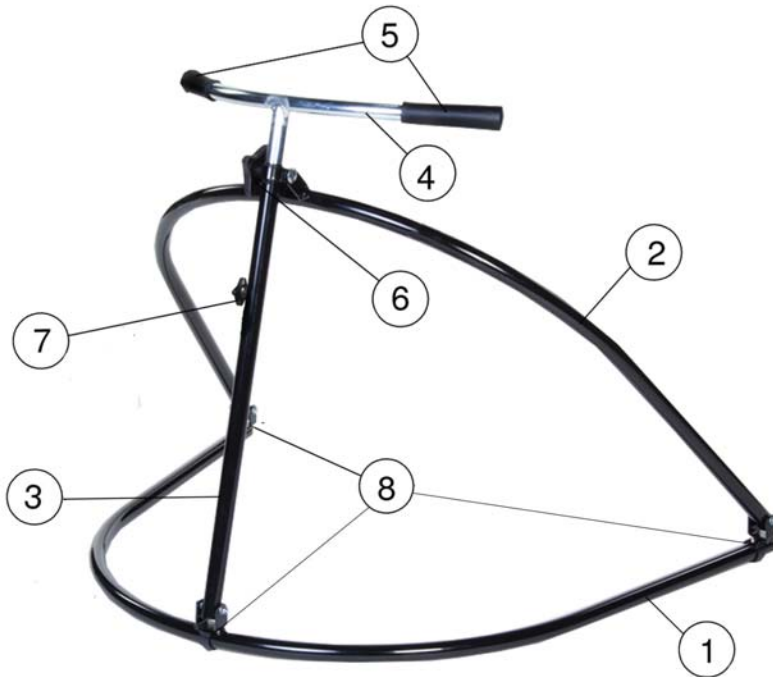
Read the instructions carefully.

Compliance with the safety instructions ensures safe use.

- The skating aid may be used only as a support for learning to skate.
- The skating aid may not be used for transport of persons.
- Do not stand on the skating aid.
- While using the skating aid, keep your fingers and other body parts away from places where they might be pinched.
- Do not make structural adjustments or changes to the device.

Parts List:

Description	Qty	Part no
1 Lower frame	1	PV338000-1
2 Upper frame	1	PV338000-2
3 Central pipe	1	PV338000-3
4 Push handle	1	PV338000-4
5 Rubber handle	2	OMO33
6 Frame folding screw, complete set	1	338000-91
7 Height adjustment screw, complete set	1	338000-92
8 C-clips	3	OMO721



Tekniset tiedot

TykeSkater® luistelutuki on tarkoitettu luistelua opettelevien apuvälineeksi. Korkeussäätö takaa sen, että luistelutuki sopii kaikenikäisille.

Korkeussäätö, kasaus ja kokoontaitto ilman työkaluja. Pyöreän runkorakenteen ansiosta luistelutuki luistaa paremmin. Kokoontaittavuutensa ansiosta helppo kuljettaa ja varastoida.

TykeSkater®, musta / sinkitty
Tuotenumero: 338000



TykeSkater®, punainen / sinkitty
Tuotenumero: 338000PU



Korkeudensäätöväli: 68 cm - 100 cm
Käyttäjän maksimipaino: 100 kg
Paino: 6 kg
Väri: musta tai punainen



Kynnertuellinen ohjaustanko
Tuotenumero: 338010

(saatavilla erillisinä lisävarusteena)

Käyttöönotto:

Poista tuote pakkauksesta.

Avaa käsiruuvi ja ota se irti rungosta. Sen tulee koostua kolmesta osasta: musta 4-haarainen käsipyörä, aluslevy ja ruuvivastine (kuva 1).



kuva 1

Laajenna runkoa ja vedä ohjaustanko rungon läpi toiselle puolelle (kuva 2).



kuva 2

Aseta runko siten, että ruuvin kaksi vastakkaisista reikää ovat kohdakkain (kuva 3).



kuva 3

Aseta käsiruuvi takaisin paikalleen. Varmista, että musta käsipyörä on samalla puolella kuin korkeussäädön musta käsipyörä.

Aluslevyn tulisi olla samalla puolella muovisen käsiruuvin kanssa. Kiristä hyvin. (kuva 4)



kuva 4

Sääda korkeus käyttäjälle sopivaan asentoon löysäämällä korkeussäätöruuvia (kuva 5).

Kun korkeus on oikea, kiristä ruuvi. Varmista, että se on tiukasti kiinni!

VAROITUS!

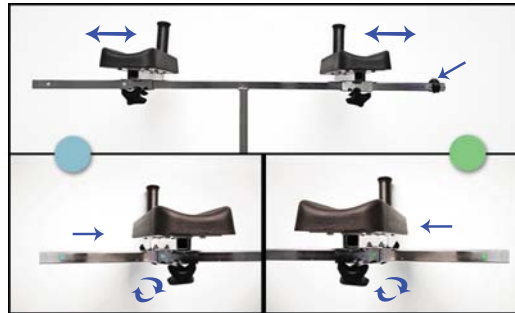
Ole varovainen taittaessasi luistelutukea. Varmista, että kätesi eivät jää puristuksiin putkien väliin!



kuva 5

Kyynärtuellinen ohjaintanko (tuotenumero.: 338010)

Irrota musta pikalukitusklipsi ohjaintangon toisesta päästä ja aseta se sivuun myöhempää käyttöä varten. Aseta kyynärtuet ohjaustankoon. Tuet ovat värikoodattu ohjaustangon kanssa - sininen menee vasemmalle ja vihreä oikealle puolelle.



kuva 1

Tukien etäisyyttä voidaan säätää käyttäjän mukaan. Valitse sopiva etäisyys ja kiristä sormiruuvi. Varmista, että ne on kiristetty kunnolla! (kuva 1)

Myös kyynärtuen otekahvan syvyyttä voidaan säätää. Avaa sormiruuvi, valitse sopiva syvyys ja kiristä. (kuva 2)

HUOM! Turvarajamerkintä (pieni reikä) on merkitty otekahvan putkeen. Kahvan syvyys on valittava niin, että merkintä ei jää näkyviin (kuva 2).



kuva 2

Mukana tuleva avustajan kahva voidaan asettaa ohjaustangon kumpaan tahansa päähän. Sen syvyys on säädettävissä. Valitse sopiva syvyys ja lukitse kahva pikalukitusklipsillä. (kuva 3)



kuva 3

Avaa rungon korkeudensäädön sormiruuvi. (Jos kyynärtuellinen ohjaintanko tilattiin jälkikäteen lisävarusteena, irrota tavallinen ohjaintako rungosta ensin.) Aseta kyynärtuellinen ohjaintanko rungon sisään. Valitse sopiva korkeus ja kiristä käsipyörä. Varmista, että se on kunnolla kiristetty! (kuva 4)



kuva 4



kuva 5

HUOM!

Ohjaustangon putken päähän on merkitty turvarajamerkintä (pieni reikä). Korkeus on valittava niin, että merkintä ei jää näkyviin (kuva 5).

Huolto-ohjeet:

Säännöllinen huolto lisää laitteen käyttöikää ja turvallisuutta.

Varmista ennen käyttöä, että laite on lukittu kunnolla haluttuun asentoon.

Korjauksissa ja huolloissa on suositeltavaa käyttää Tyke®-alkuperäisvaraosia.

Pidä laite puhtaana kaikesta liasta, jotta se pysyy toimintakuntoisena. Laite pestään laimealla saippuavedellä. Vaikeiden tahrojen poistoon suositellaan käytettäväksi rasvaa liuottavia puhdistusaineita, ph-arvo 5-9 tai 70% desifiointiainetta. Pesulämpötila max. 60°C. Ei saa käyttää spriipohjaisia puhdistusaineita eikä vahvoja liuottimia puhdistuksessa.

HUOM! Tarkasta, ettei vettä jää runkoputken sisään.

Turvallisuusohjeet:

Lue ohjeet huolellisesti.

Turvallisuusohjeiden noudattaminen varmistaa turvallisen käytön.

- Luistelutukea saa käyttää vain luistelun oppimisen tukena.
- Luistelutukea ei saa käyttää henkilöiden kuljettamiseen.
- Älä seiso luistelutuen päällä.
- Kun käytät luistelutukea, pidä sormesi ja muut kehon osasi kaukana paikoista, joissa ne voivat jäädä puristuksiin.
- Älä tee laitteeseen rakenteellisia säätöjä tai muutoksia.

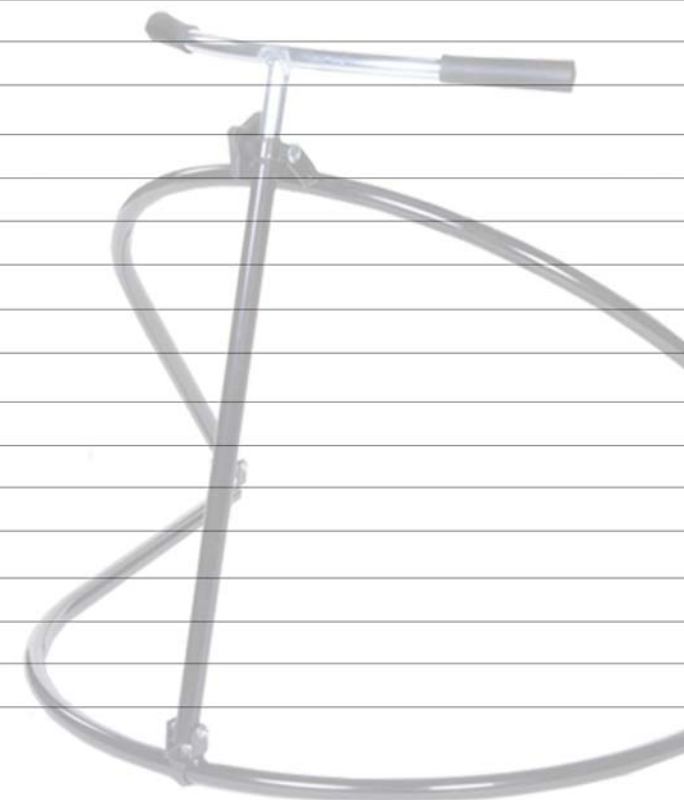
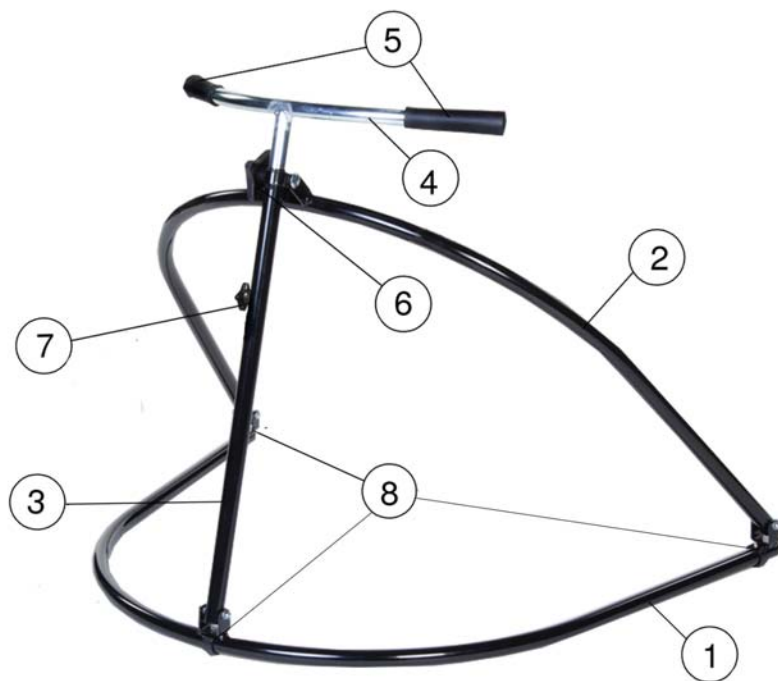
Osaluettelo:

Nimitys

- 1 Alakaari
- 2 Yläkaari
- 3 Pystytuki
- 4 Ohjaintanko
- 5 Työntöaisan suojus
- 6 Käsipyörä ja tarvikkeet, asennon lukitus
- 7 Käsipyörä ja tarvikkeet, korkeudensäätö
- 8 C-klipsi

Kpl Varaosanro

- | | |
|---|------------|
| 1 | PV338000-1 |
| 1 | PV338000-2 |
| 1 | PV338000-3 |
| 1 | PV338000-4 |
| 2 | OMO33 |
| 1 | 338000-91 |
| 1 | 338000-92 |
| 3 | OMO721 |



Tekniska specifikationer

TykeSkater® skridskostödet ämnat som hjälpmedel för alla som vill lära sig åka skridskor. Höjdställnings funktionen garanterar att skridskostödet passar för personer i alla åldrar.

Höjdställning, montering samt ihopfällning görs helt utan verktyg. Den rundade ramen garanterar utmärkt glid för skridskostödet.

TykeSkater®, svart / galvaniserad
 Artikelnr.: 338000

TykeSkater®, röd / galvaniserad
 Artikelnr.: 338000PU

Höjdställning: 68 cm - 100 cm
 Max. användarens vikt: 100 kg
 Vikt: 6 kg
 Standard färg: svart eller röd



Styrstång med armbågsstöd
 Artikelnr.: 338010

(finns som extrautrustning)

Ibruktagande:

Ta bort all förpackning.

Öppna handskruven och ta den ur ramen. Den ska bestå av tre delar: en svart 4-stjärnig handskruv, en bricka (tunn platta med ett hål i mitten) och skruv motsvarigheten. (fig. 1)



fig. 1

Bredda ramen och dra styret genom ramen till andra sidan (fig. 2).



fig. 2

Ställ in ramen så att de två motpartens hål för skruven fodras i rätt läge (fig. 3).



fig. 3

Sätt tillbaka handskruven. Se till att den svarta plastdelen är på samma sida som den svarta plastdelen i höjdstjeringshandskruven.



fig. 4

Brickan ska vara på samma sida med plasthandskruven. Dra åt ordentligt. (fig. 4)

Justera höjden för att passa användaren genom att lossa höjdstjeringshandskruven (fig. 5).

Dra åt skruven när höjden är rätt. Se till att den är ordentligt åtdragen!



fig. 5

WARNING!

Var försiktig när du viker enheten.

Se till att dina händer inte fastnar mellan rören!

Styrstång med armstöd (produktnummer.: 338010)

Ta bort en svart snabbblåsclips från styrstångens andra ända och spara den för senare bruk. Installera båda armstöden till styrstången. Stöden är färgkodade med styrstången - blå går till vänster och grön till höger.

Avståndet mellan armstöden kan justeras enligt användaren. Välj anpassande avstånd och spänn fingerskruvarna. Se till att de är väl spända! (bild 1)

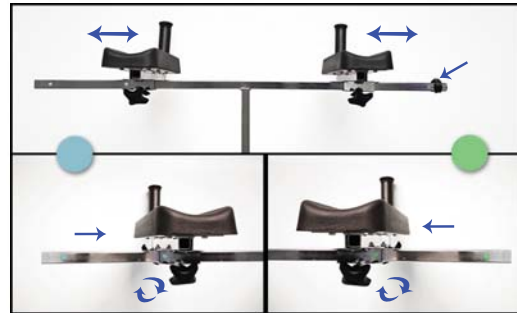


bild 1

Handgreppets vidd kan också justeras. Öppna fingerskruven, välj anpassande vidd och spänn. (bild 2)

OBS! En säkerhetsmarginal (ett litet hål) har märkts i handgreppets rör. Handgreppets vidd skall väljas så att marginalmärkningarna inte syns.



bild 2

Assistentens handgrepp, som kommer med produkten, kan installeras till vilken styrstångens ända som helst. Handgreppets vidd kan också justeras. Välj anpassande vidd och lås handgreppet med snabbblåsclipsen. (bild 3)



bild 3

Öppna fingerskruven som justerar ramhöjden. (Om styrstång med armstöd beställdes efteråt som extrautrustning, ta bort den vanliga styrstången från ramen först.) Installera styrstång med armstöd i ramen. Välj anpassande höjd och spänn handskruven. Se till att den är väl spänd! (bild 4)



bild 4



bild 5

OBS!

En säkerhetsmarginal (ett litet hål) finns i ändan av styrstångens rör. Höjden skall väljas så att marginalmärkningarna inte syns. (bild 5)

Vårdanvisning

Regelbundet underhåll ökar livslängden och säkerheten för din enhet.

WARNING! Innan du använder, kontrollera att enheten är låst i det öppna läget.

Vid reparation och service ska endast originalreservdelar från Tyke® användas.

Enheten tvättas med mild tvällösning, bilshampoo eller diskmedel. Vid hård nedmustning kan avfettningsmedel användas, ph-värde 5-9 eller med 70% desinfektionssprit. Max tvättemperatur 60 celsius. Sprit eller lösningsmedel får ej användas vid rengöring. **Kontrollera att det inte finns vatten inuti ramröret!**

Säkerhetsanvisningar:

Läs anvisningar noga.

Följ säkerhetsanvisningarna så garanteras du säker användning.

- TykeSkateR får endast användas som ett stöd för att lära sig åka skridskor.
- Stöd får inte användas för transport av personer.
- Stå inte på stödet.
- När du använder stödet, hålla fingrarna och andra kroppsdelar borta från platser där de kan klämmas.
- Gör inga strukturella justeringar eller ändringar i enheten.

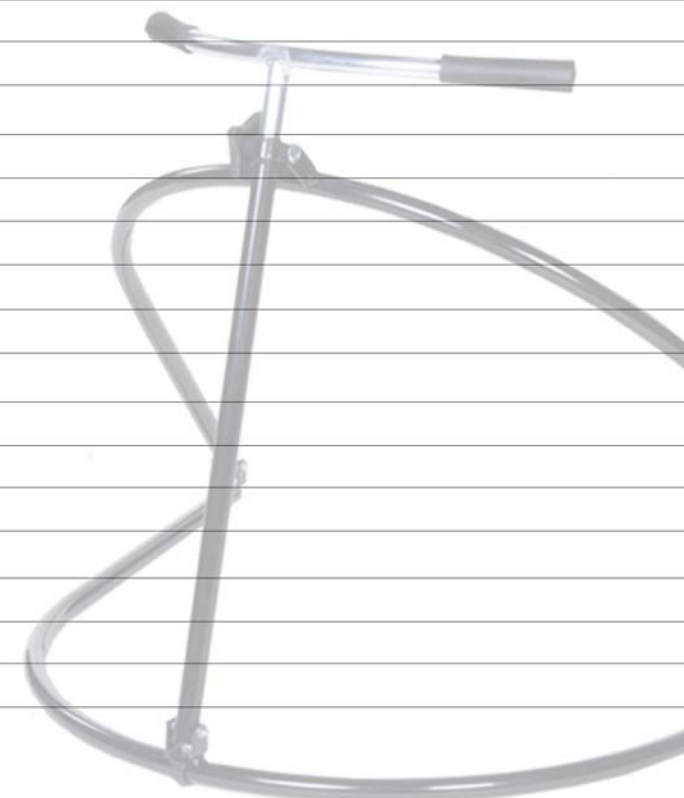
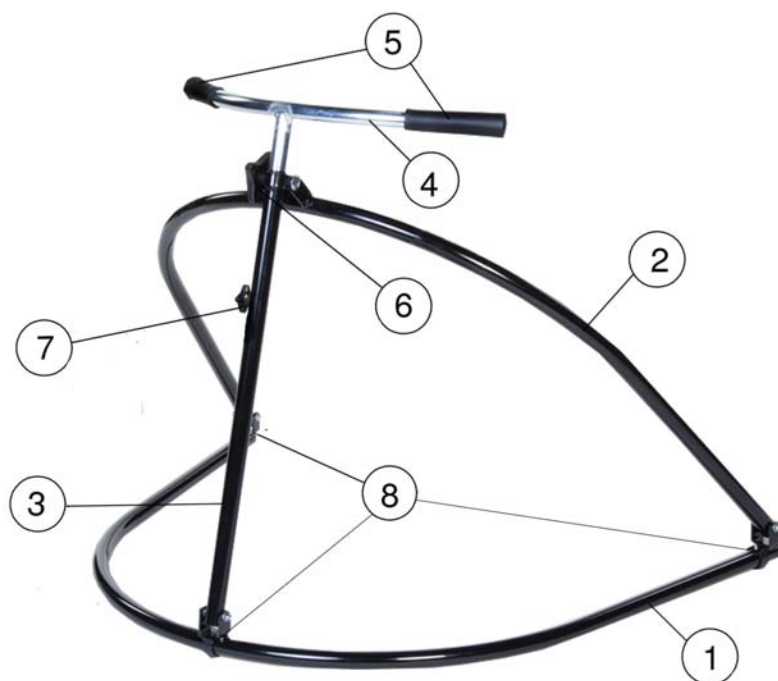
Reservdelslista:

Beskrivning

- 1 Nedre ram
- 2 Övre ram
- 3 Central rör
- 4 Styret
- 5 Handtag
- 6 Ramfällningsskruv, komplett
- 7 Höjdjusteringsskruv, komplett
- 8 C-clip

Antal Artikelnr.

- 1 PV338000-1
- 1 PV338000-2
- 1 PV338000-3
- 1 PV338000-4
- 2 OMO33
- 1 338000-91
- 1 338000-92
- 3 OMO721



Spécifications

TykeSkater entraîneur de skate est destiné aux personnes qui apprennent à patiner. Le réglage en hauteur garantit que le support de patinage conviendra aux utilisateurs de tous âges et de toutes tailles.

Le réglage de la hauteur, l'assemblage et le pliage se font sans outils. Le cadre rond permet au support de patinage de mieux glisser. Comme il est pliable, il est facile à transporter et à ranger.

TykeSkater®, noir / galvanisé
Réf produit: 338000

TykeSkater®, rouge / galvanisé
Réf produit: 338000PU

Réglage en hauteur: 68cm /27" - 100cm/40"
Max. poids de l'utilisateur: 100 kg / 220 lbs
Poids: 6 kg / 13 lbs
Couleur: noir ou rouge



Guidon avec support de coude
Réf produit: 338010

(disponible en accessoire)

Pour commencer:

retirez tous les emballages. Ouvrez la vis à main et sortez-la du cadre.

Il doit être composé de 3 parties: une 4 étoiles noir vis à main, une rondelle (plaque mince avec un trou au milieu) et la vis homologuée. (fig. 1).



fig. 1

Élargissez le cadre et tirez le guidon à travers le cadre de l'autre côté (fig. 2).



fig. 2

Réglez le cadre de manière à ce que les deux trous correspondants pour la vis soient alignés dans la bonne position (fig. 3).



fig. 3

Remettez la vis à main en place. Assurez-vous que la partie en plastique noir est du même côté que la partie en plastique noir de la vis de réglage de la hauteur.



fig. 4

La rondelle doit être du même côté que la vis à main en plastique. Serrez bien. (fig. 4)

Réglez la hauteur en fonction de l'utilisateur en desserrant la vis de réglage de la hauteur (fig. 5). Lorsque la hauteur est correcte, serrez la vis. Assurez-vous qu'il est bien serré!



fig. 5

ATTENTION!

Faites attention à vos mains lors du pliage. Assurez-vous qu'elles ne se coincent pas entre les tuyaux!

Guidon avec supports de coude (réf. produit : 338010)

Retirez le clip en plastique noir de l'autre extrémité du guidon en forme de "T" et mettez-le de côté pour l'instant. Placez les supports de coude dans le cadre du guidon. La correspondance des supports avec le guidon est indiquée par couleur: le bleu pour le côté gauche et le vert pour le côté droit. La distance des supports peut être ajustée pour s'adapter à différents utilisateurs. Choisissez la distance appropriée et serrez les boutons de serrage. Assurez-vous qu'ils soient bien serrés! (fig. 1)

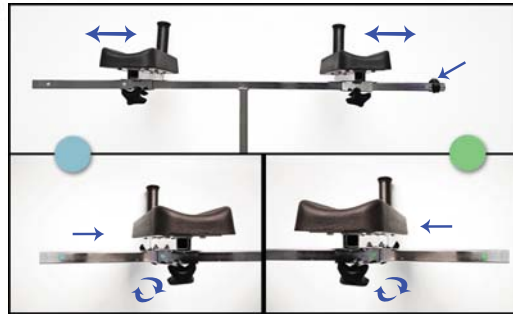


fig. 1

La profondeur de la poignée sur le support de coude peut ensuite être ajustée. Desserrez le bouton de serrage, choisissez la profondeur appropriée et resserrez le bouton. (fig. 2)



fig. 2

REMARQUE! Un marquage de limite de sécurité (un petit trou) est présent sur la barre de la poignée. La profondeur de la poignée doit être choisie de manière à ce que le marquage ne soit pas visible (fig. 2).

La poignée de l'assistant incluse peut être placée à chaque extrémité du guidon. Sa profondeur est réglable. Choisissez la profondeur appropriée et verrouillez la poignée en place avec le clip en plastique noir. (fig. 3)



fig. 3

Desserrez le bouton de serrage en hauteur sur le cadre. (Si le guidon supporté par les coudes a été commandé par la suite en tant qu'accessoire, retirez le guidon normal.) Insérez le guidon avec les supports coudés. Choisissez la hauteur appropriée et serrez le bouton. (fig. 4) Assurez-vous qu'il est bien serré!



fig. 4



fig. 5

REMARQUE! Un marquage de limite de sécurité (un petit trou) est présent sur l'extrémité de la barre du guidon. La hauteur doit être choisie de manière à ce que le marquage ne soit pas visible (fig. 5).

Instructions d'entretien et de nettoyage:

Un entretien régulier augmentera la durée de vie et la sécurité de votre appareil.

ATTENTION! Avant de l'utiliser, assurez-vous que l'appareil est verrouillé! la position ouverte et la hauteur désirée.

ATTENTION: Seules les pièces de rechange d'origine Tyke® doivent être utilisées pour la réparation et l'entretien.

Nettoyez régulièrement votre appareil. Utilisez un détergent doux et de l'eau pour laver l'appareil. Pour les taches difficiles, nous recommandons des détergents dissolvant les graisses avec un pH compris entre 5 et 9 ou un désinfectant à 70%. Température de lavage max. 140 ° F / 60 ° C. N'utilisez pas de nettoyants à base d'alcool à friction ou de solvants puissants pour nettoyer l'appareil. **ATTENTION: assurez-vous qu'il ne reste pas d'eau à l'intérieur du tube de cadre!**

Consignes de sécurité:

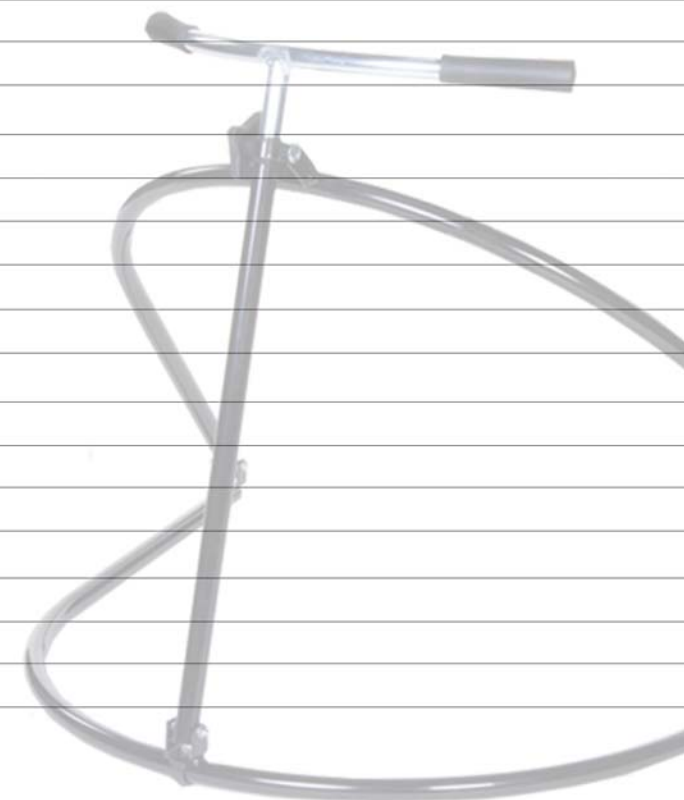
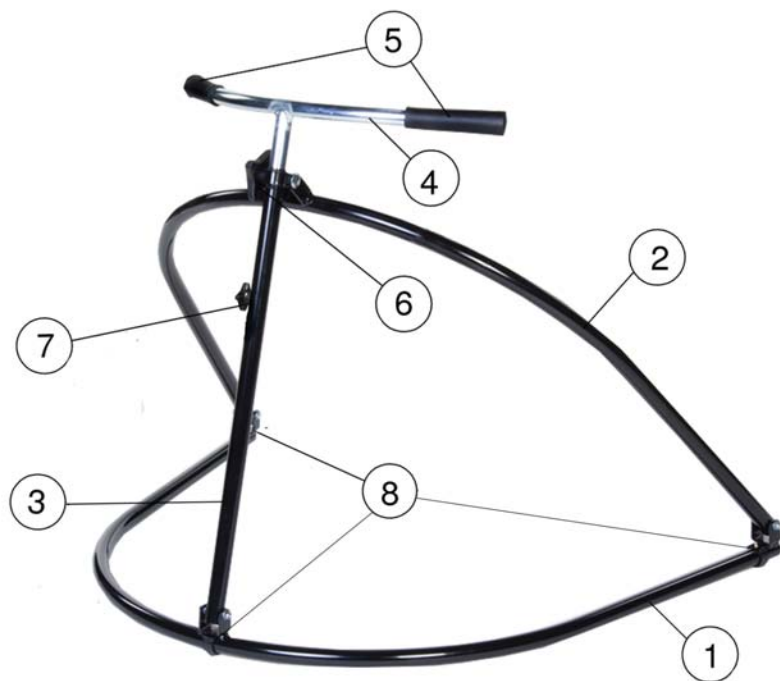
Lisez attentivement les instructions.

Le respect des consignes de sécurité garantit une utilisation sûre.

- TykeSkater ne peut être utilisé que comme support d'apprentissage du patinage.
- TykeSkater ne peut pas être utilisé pour le transport de persans.
- Ne vous montez pas sur l'aide au patinage.
- Lorsque vous utilisez TykeSkater, gardez vos doigts et les autres parties du corps éloignés des endroits où ils pourraient être pincés.
- N'effectuez pas d'ajustements structurels ou de modifications sur l'appareil.

Liste des pieces:

Description	Qté	N ° de pièce
1 Châssis inférieur	1	PV338000-1
2 Cadre supérieur	1	PV338000-2
3 Tuyau central	1	PV338000-3
4 Poignée de poussée	1	PV338000-4
5 Poignée en caoutchouc	2	OMO33
6 Vis de pliage de cadre, kit complet	1	338000-91
7 Vis de réglage de la hauteur, jeu complet	1	338000-92
8 Clips en C	3	OMO721



Spezifikationen:

Der TykeSkater ist für Menschen gedacht, die das Skaten lernen wollen. Die Höhenverstellung garantiert, dass die Skate-Unterstützung für Benutzer aller Altersgruppen und Größen geeignet ist.

Die Höhenverstellung, Montage und das Zusammenklappen erfolgt ohne Werkzeug. Der runde Rahmen sorgt für ein besseres Gleiten der Skate Lernhilfe. Da sie faltbar ist, lässt sie sich auch leicht transportieren und lagern.

TykeSkater®, schwarz / verzinkt
Produktnummer: 338000

TykeSkater®, rot / verzinkt
Produktnummer: 338000PU

Höhenverstellung: 68cm - 100 cm
Max. Benutzergewicht: 100 kg
Gewicht: 6 kg
Farbe: schwarz oder rot



Lenker mit Ellbogenstütze
Produktnummer: 338010

(als Zubehör erhältlich)

Erste Schritte:

Entfernen Sie alle Verpackungen. Öffnen Sie die Handschraube und nehmen Sie sie aus dem Rahmen. Die sollten zusammen aus 3 Teilen bestehen: einer schwarzen 4-Stern-Handschraube, einer Unterlegscheibe (dünnes Plättchen mit einem Loch in der Mitte) und dem Gegenstück der Schraube. (Abb.1).



Abb. 1

Verbreitern Sie den Rahmen und ziehen Sie den Lenker durch den Rahmen auf die andere Seite (Abb.2).



Abb. 2

Stellen Sie den Rahmen so ein, dass die beiden Gegenlöcher für die Schraube in der richtigen Position liegen (Abb.3).



Abb. 3

Setzen Sie die Handschraube wieder auf. Achten Sie darauf, dass das schwarze Kunststoffteil auf der gleichen Seite liegt wie das schwarze Kunststoffteil der Handschraube für die Höhenverstellung.



Abb. 4

Die Unterlegscheibe sollte sich auf der gleichen Seite wie die Kunststoffhandschraube befinden. Ziehen Sie sie gut fest. (Abb. 4)

Stellen Sie die Höhe für den Benutzer ein, indem Sie die Höheneinstellschraube lösen (Abb. 5). Wenn die Höhe stimmt, ziehen Sie die Schraube fest. Achten Sie darauf, dass sie fest angezogen ist!



Abb. 5

WARNUNG! Achten Sie beim Falten auf Ihre Hände. Sie sollten darauf achten, dass sie nicht zwischen den Rohren eingeklemmt werden!

Lenker mit Ellbogenstützen (Art.-Nr.: 338010)

Entfernen Sie den schwarzen Clip vom anderen Ende des T-förmigen Lenkers und legen Sie ihn für später beiseite. Setzen Sie die Ellbogenstützen in den Lenkerahmen ein. Die Stützen sind farblich mit dem Lenker codiert – Blau geht auf die linke Seite und Grün auf die rechte Seite. Der Abstand der Stützen kann an unterschiedliche Benutzer angepasst werden. Wählen Sie den passenden Abstand und ziehen Sie die Handschrauben fest. Achten Sie darauf, dass sie fest angezogen sind! (Abb. 1)

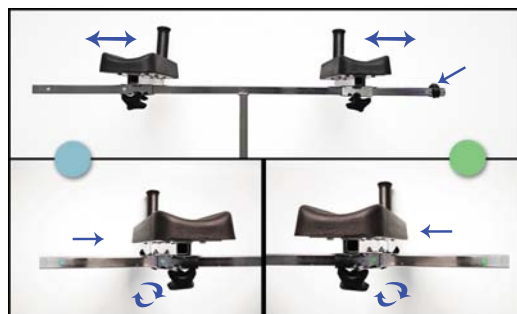


Abb. 1

Außerdem kann die Tiefe des Griffs an der Ellbogenstütze eingestellt werden. Lösen Sie die Handschraube, wählen Sie die geeignete Tiefe und ziehen Sie die Handschraube fest. (Abb. 2)



Abb. 2

NOTIZ! Auf dem Rohr des Griffs ist eine Sicherheitsbegrenzungsmarkierung (ein kleines Loch) angebracht. Die Grifftiefe muss so gewählt werden, dass die Markierung nicht sichtbar ist (Abb. 2).

Der mitgelieferte Assistentengriff kann an beiden Enden des Lenkers angebracht werden. Seine Tiefe ist einstellbar. Wählen Sie die geeignete Tiefe und verriegeln Sie den Griff mit dem Clip. (Abb. 3)



Abb. 3

Lösen Sie die Höheneinstellschraube am Rahmen. (Falls der Ellbogenstützen-Lenker nachträglich als Zubehör bestellt wurde, entfernen Sie den normalen Lenker.) Setzen Sie den Lenker mit Ellbogenstützen ein. Wählen Sie die passende Höhe und ziehen Sie die Schraube fest. (Abb. 4) Achten Sie darauf, dass es fest angezogen ist!



Abb. 4

NOTIZ! Am Ende des Lenkerrohrs ist eine Sicherheitsbegrenzungsmarkierung (ein kleines Loch) angebracht. Die Höhe muss so gewählt werden, dass die Markierung nicht sichtbar ist (Abb. 5).



Abb. 5

Wartungs- und Reinigungshinweise:

Eine regelmäßige Wartung erhöht die Lebensdauer und Sicherheit Ihres Gerätes.

WARNUNG! Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass das Gerät in der geöffneten Position und der gewünschten Höhe eingerastet ist.

VORSICHT: Verwenden Sie für Reparatur und Wartung nur original Tyke®-Ersatzteile.

Reinigen Sie Ihr Gerät regelmäßig. Verwenden Sie zum Waschen des Geräts ein mildes Reinigungsmittel und Wasser. Bei schwierigen Verschmutzungen empfehlen wir fettlösende Reinigungsmittel mit einem pH-Wert zwischen 5 und 9 oder ein 70%iges Desinfektionsmittel. Waschtemperatur max. 140° F / 60° C. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Reinigungsmittel auf Basis von Reinigungsalkohol oder starken Lösungsmitteln.

ACHTUNG: Achten Sie darauf, dass kein Wasser im Inneren des Rahmenrohrs zurückbleibt!

Sicherheitshinweise:

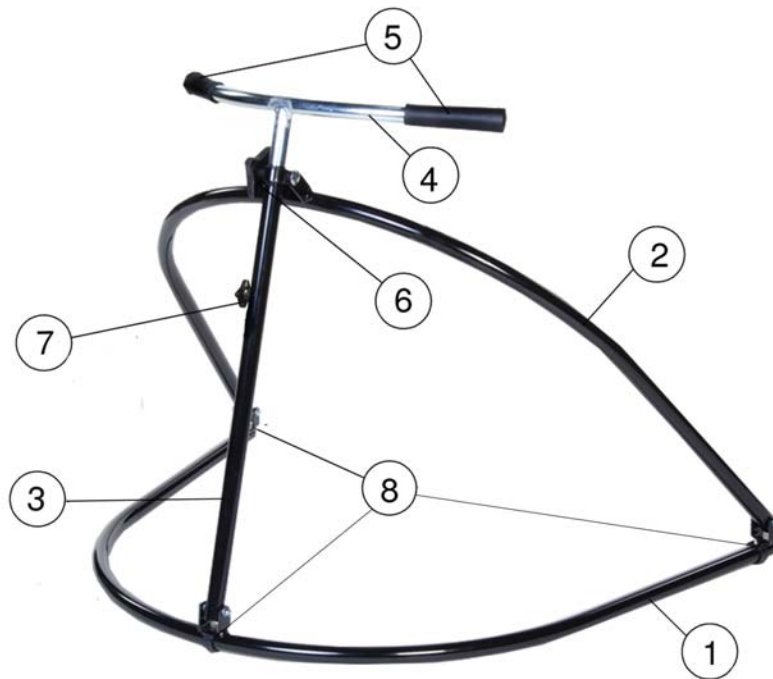
Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch. Die Einhaltung der Sicherheitshinweise gewährleistet eine sichere Verwendung.

- Die Skate-Hilfe darf nur als Hilfsmittel zum Erlernen des Skaten verwendet werden.
- Die Skate-Hilfe darf nicht zum Transport von Personen verwendet werden.
- Stellen Sie sich nicht auf die Skate-Hilfe.
- Halten Sie während der Benutzung der Skate-Hilfe Ihre Finger und andere Körperteile von Stellen fern, an denen sie eingeklemmt werden könnten.
- Nehmen Sie keine baulichen Anpassungen oder Veränderungen an dem Gerät vor.

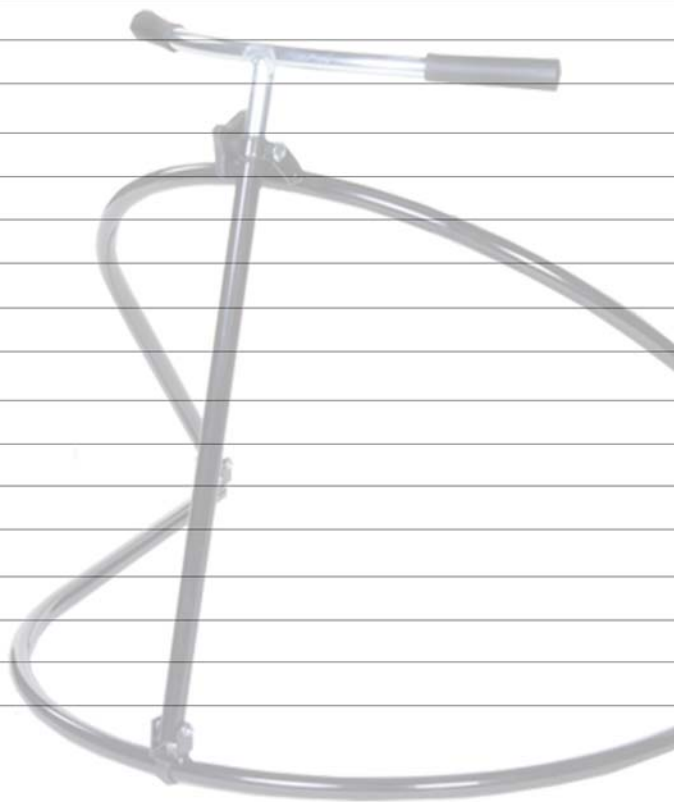
Teileliste:

Beschreibung

Beschreibung	Menge	Teile-nr
1 Unterer Rahmen	1	PV338000-1
2 Oberer Rahmen	1	PV338000-2
3 Zentralrohr	1	PV338000-3
4 Schiebegriff	1	PV338000-4
5 Gummigriff	2	OMO33
6 Rahmenklappschraube, kompletter Satz	1	338000-91
7 Höhenverstellungsschraube, kompletter Satz	1	338000-92
8 C-clips	3	OMO721

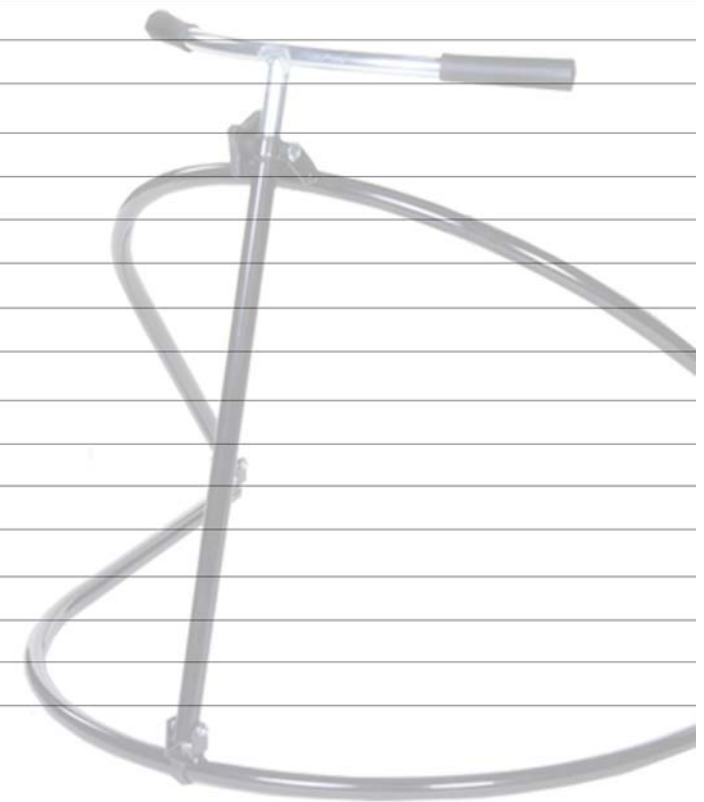


TykeSkateR[®]



www.tykeskater.com

TykeSkateR[®]



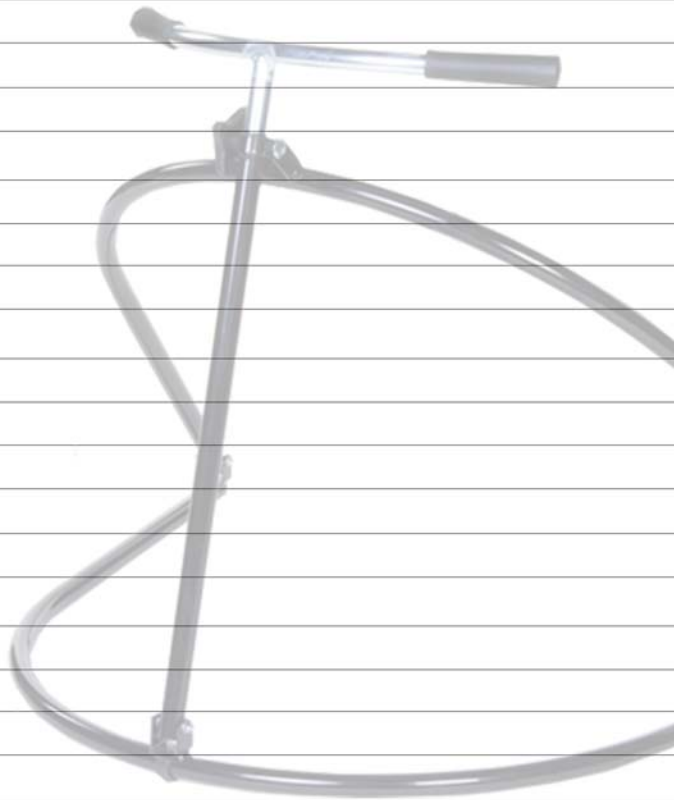
www.tykeskater.com

TykeSkateR®

Tarkastettu ja hyväksytty / Checked and approved /
Kontrollerad och godkänd / Vérifié et approuvé /
Geprüft und genehmigt:

date:...../...../ 20.....

sign:.....



www.tykeskater.com

TykeSkateR®

**Valmistaja / Manufacturer / Tillverkare
Fabricant / Hersteller:**

**Tukimet Oy
Kaivopuistontie 33
26100 RAUMA
FINLAND**

**www.tukimet.fi
tukimet@tukimet.fi**

www.tykeskater.com

Moving forward together